5

20

25

30

35

Beschreibung

EINSPRITZEINHEIT MIT SPINDELTRIEB UND HYDRAULISCHER UNTERSTÜTZUNG

Die Erfindung betrifft eine Einspritzeinheit gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

In der Vergangenheit wurden Spritzgießmaschinen mit vergleichsweise hohen Zuhaltekräften mit einer hydraulisch betätigten Einspritz- und Schließeinheit ausgeführt. In jüngerer Zeit geht eine Entwicklung dahin, zumindest einen Teil der hydraulischen Antriebsaggregate durch elektrisch betätigte Antriebe wie beispielsweise Spindeltriebe zu ersetzen.

Aus der DE 101 35 516 A1 ist eine Einspritzeinheit für eine Spritzgießmaschine bekannt, bei der in einem beheizten Zylinder eine Schnecke drehbar und axial verschiebbar geführt ist. Die Schnecke wird über einen Spindeltrieb angetrieben, wobei eine Spindel koaxial zur ist und von einem Elektromotor Schnecke angeordnet angetrieben wird. Der Schnecke ist des Weiteren ein bodenseitiger dessen zugeordnet, Hydrozylinder über Staudruckes Zylinderraum zum Regeln eines Drosselventil mit einer Pumpe bzw. einem Tank verbindbar ist. Diese Pumpe wird über einen weiteren Elektromotor Zum Fördern und Plastifizieren des betätigt. die Spindel über den Kunststoffgranulats wird die Elektromotor angetrieben, wobei erstgenannten verschiebbar drehbar und axial nicht Spindelmutter gelagert ist und mitdreht. Das Kunststoffgranulat wird aufgeschmolzen, mittels der Schnecke gefördert und durch Zylinder ausbildenden den sich vor der Schnecke im Staudruck wird die Schnecke in Axialrichtung nach hinten, weg von der Angußbuchse der Einspritzeinheit bewegt.

Dieser Staudruck wird über den Hydrozylinder und durch diesem zugeordneten Einstellung des geeignete Drosselventils nach einem vorbestimmten Druckverlauf geregelt. Nach diesem Dosier- und Plastifiziervorgang wird zum Einspritzen der Formmasse die Schnecke Axialrichtung verschoben. Hierzu wird die Spindelmutter mittels einer Bremse festgelegt und die Drehrichtung des Elektromotors umgesteuert, so dass die Spindel nach vorne, hin zur Einspritzdüse des Zylinders bewegt wird. wird dabei durch einen Ein Mitdrehen der Schnecke 10 diesen Axialvorschub der Freilauf verhindert. Durch die wird dann die Kunststoffmasse über Schnecke Einspritzdüse (Verschlussdüse) des Zylinders Kavität des Werkzeugs eingespritzt. Dieser Axialvorschub dabei durch Ansteuerung wird 15 Schnecke Hydrozylinders unterstützt, dessen Zylinderraum über die genannte Pumpe mit Druckmittel versorgt wird. Nachteilig bei dieser Lösung ist, dass die Antriebe der Pumpe und erheblichen Spindeltriebs einen des vorrichtungstechnischen und regelungstechnischen Aufwand 20 erfordern.

Aus der DE 101 04 109 ist eine Einspritzeinheit bekannt, die einen ähnlichen Aufbau wie die vorbeschriebene Lösung hat. D. h., auch bei dieser Lösung ist ein erheblicher vorrichtungstechnischer Aufwand zur Ansteuerung des Pumpenantriebs und des Spindeltriebs erforderlich.

25

In der DE 102 39 591 ist eine Einspritzeinheit beschrieben, bei der die Schnecke zum Dosieren und Plastifizieren mittels eines Elektromotors antreibbar ist. Die Axialverschiebung der Schnecke erfolgt in herkömmlicher Weise mittels eines Hydraulikzylinders, wobei der Elektromotor eine Pumpe antreibt, über die ein Hydrospeicher aufgeladen werden kann, der mit den beiden

Druckräumen des als Differentialzylinder ausgeführten Hydrozylinders verbindbar ist. Ein Nachteil dieser Lösung besteht darin, dass die Betätigung der Schnecke in herkömmlicher Weise mittels eines Hydraulikzylinders erfolgt.

In der EP 0 760 277 Al ist eine Einspritzeinheit offenbart, bei der die Schnecke über einen ersten Antrieb Plastifizieren und Dosieren drehbar ist. Die Axialverschiebung erfolgt mittels eines auf eine Zahnstange der Schnecke wirkenden Ritzels, das über einen eigenen Elektromotor angetrieben wird. Die Schnecke ist des Weiteren mit einem Hydrozylinder verbunden, über den Staudruck während des Plastifizierens gesteuert werden kann. Dieser Hydrozylinder wirkt auch während des zusätzlich auf die Einspritzvorganges Schnecke. Elektromotor zum Antrieb des Ritzels treibt zusätzlich auch eine Pumpe an, über die ein Druckspeicher aufgeladen werden kann. den ein an Druckraum des angeschlossen ist. Auch diese Lösung erfordert einen erheblichen vorrichtungstechnischen Aufwand Druckschrift enthält keinerlei Hinweis darauf, dass über Hydrozylinder der Staudruck während des Plastifizierens regelbar ist.

25

20

5

10

15

Dem gegenüber liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Einspritzeinheit zu schaffen, durch die das Plastifizieren und Einspritzen mit minimalem vorrichtungstechnischen Aufwand steuerbar ist.

30

Diese Aufgabe wird durch eine Einspritzeinheit mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 gelöst.

Erfindungsgemäß hat die Einspritzeinheit eine 35 Schnecke, die mittels eines Spindeltriebs rotatorisch zum Dosieren von Formmasse antreibbar ist. Der Spindel ist

4

des Weiteren ein Hydrozylinder zugeordnet, der zusätzlich in Axialrichtung auf die Schnecke wirkt. Erfindungsgemäß wird der Hydraulikzylinder über eine Pumpeinrichtung mit Druckmittel versorgt, die von demjenigen Motor angetrieben wird, der auch zum Antrieb des Spindeltriebs verwendet ist. Die Pumpeinrichtung ist so ausgelegt, dass der Hydraulikzylinder zur Einstellung des auf die Schnecke wirkenden Druckes mit etwas mehr Druckmittel versorgt wird, als benötigt ist.

10

15

5

Die Überschussmenge kann gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung über ein einstellbares Drosselventil zu einem Tank abgeführt oder zum Aufladen eines Hydrospeichers verwendet werden. D. h., durch Einstellung des Drosselventils kann dann beispielsweise während des Plastifizierens ein Staudruck geregelt werden.

Bei einer Variante der Erfindung ist die 20 Pumpeinrichtung als Kolbenpumpe ausgeführt, deren Plungerkolben von einer Spindelanordnung betätigbar ist, die ihrerseits von dem Motor des Spindeltriebs antreibbar ist.

Bei dieser Variante wird die Spindelanordnung über 25 verbunden, Kupplung mit dem Motor beispielsweise zum Plastifizieren die Kupplung gelöst ist und beim Einspritzen einrückt, so dass die Drehbewegung Axialverschiebung des in eine Elektromotors des Plungerkolbens umgesetzt wird, so dass die Axialbewegung 30 der Schnecke durch den aufgebauten Druck unterstützt ist. Zum Zurückfahren des Plungerkolbens ist bei dieser Lösung und dem Antrieb des Elektromotor zwischen dem Spindeltriebs eine weitere Kupplung vorgesehen, die beim Zurückfahren gelöst ist, so dass der Plungerkolben 35

unabhängig vom Spindeltrieb in seine Grundstellung zurückfahrbar ist.

Alternativ zum vorbeschriebenen Ausführungsbeispiel, Elektromotor über Kupplungen mit Spindeltrieb und einer Plungerpumpe verbunden ist kann auch eine herkömmliche Pumpeinrichtung direkt von dem Motor angetrieben werden, wobei zum Plastifizieren ein wird, eine aufgesteuert durch das Bypassventil Bypassleitung aufgesteuert wird, über die der Ausgang der Tank verbunden ist, wobei dem mit Druckmittelabfuhr aus dem Hydrozylinder alleine durch die Wirkung des Drosselventils bestimmt ist.

15 Erfindungsgemäß wird es bevorzugt, wenn zwischen der Spindelanordung und der Schnecke ein Freilauf vorgesehen ist, der während des Einspritzvorgangs so wirkt, dass die Schnecke ohne Rotation in Axialverschiebung verschiebbar ist.

20

5

10

Eine Spindelmutter des Spindeltriebs lässt sich vorteilhafterweise mittels einer Bremse festlegen.

Vorzugsweise wird der Ringraum des Hydrozylinders an die Pumpe angeschlossen und über das Drosselventil mit dem Tank oder dem Hydrospeicher verbunden. Ein bodenseitiger Zylinderraum des Hydrospeichers wird vorzugsweise mit einem konstanten Druck eines weiteren Hydrospeichers beaufschlagt.

30

Sonstige vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand weiterer Unteransprüche.

Im folgenden werden bevorzugte Ausführungsbeispiele 35 der Erfindung anhand schematischer Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

PCT/DE2004/002486

Figur 1 eine schematische Ansicht eines bevorzugten Ausführungsbeispiels einer Einspritzeinheit und

Figur 2 eine Ansicht eines zweiten Ausführungsbeispiels mit Plungerpumpe.

5

10

15

1 ist Prinzipschaubild einer In Figur Einspritzeinheit 1 einer elektrohydraulisch angetriebenen Spritzgießmaschine dargestellt. Die Einspritzeinheit 1 hat einen beheizbaren Zylinder, in dem eine Schnecke 4 drehbar und axial verschiebbar aufgenommen ist. Schnecke 4 erfolgt mittels Drehantrieb der Elektromotors 6, der über ein Ritzel 8, einen Zahnriemen 10 und über ein Zahnrad 12 mit einem aus dem Zylinder 2 der Schnecke Endabschnitt 14 herausragenden Wirkverbindung steht. Das Zahnrad 12 ist über Axiallager in Axialrichtung festgelegt und über eine oder mehrere Passfedern 16 drehfest mit dem Endabschnitt Schnecke 4 derart verbunden, dass diese mit Bezug zum Zahnrad 12 axial verschiebbar ist.

20

Der Endabschnitt der Schnecke 14 ist mit einem Spindeltrieb 18 verbunden, über den die Schnecke 4 in Axialrichtung verschiebbar ist.

Dieser Spindeltrieb 18 hat eine Spindel 20, die über 25 ein Axiallager 22 in Axialrichtung an einem Rahmen 24 der Einspritzeinheit 1 abgestützt ist. Dieser Rahmen 24 ist seinerseits über nicht gezeigte Führungselemente auf dem Bett der Spritzgießmaschine gelagert und mit Bezug zu diesem mit der Einspritzeinheit gemeinsam 30 qezeiqte hydraulische oder Axialrichtung durch nicht elektrische Betätigungselemente bewegbar, so dass die Einspritzeinheit 1 zum Einspritzen in Anlage an eine Angußbuchse 26 eines Werkzeugs bringbar ist, das auf die Aufspannplatten einer Schließeinheit aufgespannt ist. 35

7

Die Spindel 20 kämmt mit einer Spindelmutter 28, die beim dargestellten Ausführungsbeispiel als Kugelumlaufmutter ausgeführt ist. Die Spindelmutter 28 ist in Axialrichtung über eine Axialanlageranordnung 30 festgelegt, so dass die Spindel 20 in Axialrichtung mit Bezug zur Spindelmutter 28 bewegbar ist.

Die Spindelmutter 28 hat einen radial vorspringenden, scheibenbremsförmigen Bremskragen 32, an dem eine Bremse 34 angreift, um die Spindelmutter 28 festzulegen, so dass diese an einer Rotation gehindert wird.

10

15

20

25

35

Weiteren ein Am Rahmen 24 ist des noch Differentialkolben 36 eines Hydrozylinders 38 abgestützt. Ein bodenseitiger Zylinderraum 40 des Hydrozylinders 36 ist mit einem Hydrospeicher 42 verbunden, während ein Ringraum eine Druckleitung 46 mit 44 über Druckanschluss einer Pumpe 48 verbunden ist. Die Pumpe 48 wird - wie in Figur 1 angedeutet - ebenfalls über den angetrieben. Zwischen Pumpe 48 Elektromotor 6 Hydrozylinder 38 ist ein in Richtung zu letzterem Rückschlagventil 50 vorgesehen, das eine öffnendes Druckmittelströmung vom Zylinder 38 hin zur Pumpe 48 verhindert. Der Sauganschluss der Pumpe 48 ist über eine Saugleitung 52 mit einem flexiblen, geschlossenen Tank 54 verbunden. Druckleitung 46 zweiqt Von der Ablaufleitung 56 ab, die über ein einstellbares Drosselventil 58 mit dem Tank 54 verbunden ist.

30 Von dem Leitungsabschnitt zwischen dem Rückschlagventil 50 und dem Druckanschluss der Pumpe 48 zweigt eine Bypassleitung 60 ab, in der ein Bypassventil 62 vorgesehen ist.

Die Funktion der Spritzgießeinheit ist wie folgt:

Zum Plastifizieren (Dosieren und Aufschmelzen der Formmasse) wird der Elektromotor 6 angesteuert, Bypassventil 62 in seine dargestellte Öffnungsstellung gebracht, so dass das von der Pumpe 48 geförderte und Druckmittel über die Bypassleitung 60 Bypassventil 62 sowie die Saugleitung 52 zum Tank 54 zurückströmen kann. Über den Zahnriementrieb (8, 10, 12) wird der Endabschnitt 14 der Schnecke 4 in Drehung versetzt, wobei die Bremse 32 gelüftet ist, so dass die Spindelmutter 28 in ihrer axial festgelegten Position eine Drehbewegung ausführt. Durch die Drehbewegung der Schnecke 4 wird Kunststoffgranulat aus einem nicht dargestelltem Vorratsbehälter heraus in das Innere des 2 gefördert und dort aufgeschmolzen und Zylinders homogenisiert.

5

10

15

20

25

30

35

Die aufgeschmolzene Formmasse wird dann über die Schnecke 4 in einen an einen an eine Einspritzdüse 64 des Zylinders 2 angrenzenden Stauraum gefördert. Je nach der Kraft, mit der die Schnecke 4 in Richtung auf diesen Stauraum beaufschlagt ist, stellt sich ein Staudruck ein. Durch diesen wird die Schnecke 4 in Pfeilrichtung X zurück verschoben. Dieser Axialverschiebung in X-Richtung wirkt der Druck in dem sich verkleinernden Ringraum 44 des Zylinders 38 entgegen.

Wie vorstehend erwähnt, ist dieser Ringraum 44 über die Druckleitung 46 und das verstellbare Drosselventil 58 mit dem Tank 54 verbunden. Durch geeignete Einstellung des Drosselquerschnitts des Drosselventils 48 kann das zum Tank 54 hin abströmende Druckmittel gedrosselt werden, so dass der sich im Zylinder 2 einstellende Staudruck durch Veränderung des wirksamen Drosselquerschnitt des Drosselventils 58 nach einem vorbestimmten Staudruckverlauf einstellbar ist.

Nach dem Aufschmelzen und Homogenisieren Formmasse wird das Bypassventil 62 in der Bypassleitung 60 in seine Sperrstellung gebracht und der Elektromotor 6 umgesteuert, wobei die Drehrichtung im Vergleich zum Plastifizieren umgedreht ist. Die Bremse eingerückt, so dass ein Drehen der Spindelmutter 30 verhindert ist. Die Schnecke 4 führt dabei keine Drehung aus, da zwischen dem Endabschnitt 14 und der Schnecke 4 ein Freilauf vorgesehen ist, der bei dieser Drehrichtung des Elektromotors 6 wirksam wird. Durch die Drehung des Endabschnitts 14 und den Eingriff mit der Spindelmutter 28 wird die Spindel 20 und damit die Schnecke 4 in Axialrichtung nach vorne, hin zur Angußbuchse 26 verschoben. Diese Axialverschiebung wird durch die Wirkung des Hydrozylinders 38 unterstützt, da die ebenfalls vom Elektromotor 6 angetriebene Pumpe Druckmittel über die Druckleitung 46 in den Ringraum fördert, so dass dieser vergrößert und der Rahmen 24 mitsamt der Schnecke 4 in der Darstellung gemäß Figur 1 nach links bewegt wird - die aufgeschmolzene Formmasse wird in die Kavität des Werkzeugs eingespritzt. Die Pumpe 48 ist so ausgelegt, dass sie etwas mehr Druckmittel liefert, als zur Axialvergrößerung des Ringraums erforderlich ist. Die überschüssige Druckmittelmenge kann über den veränderlichen Querschnitt des Drosselventils 48 zum Tank 54 abgeführt werden. D. h, durch die Einstellung des Drosselventils 58 kann die in Axialrichtung auf die Schnecke 4 übertragene Kraft des Hydrozylinders variiert werden.

30

35

5

10

15

20

25

Nach dem Einspritzen der Formmasse wird die gesamte Einspritzeinheit 1 wieder über die nicht dargestellte Antriebseinheit (Spindeltrieb, Hydraulikzylinder) in die in Figur 1 dargestellte Grundposition zurückgefahren und der Zyklus (Plastifizieren, Einspritzen) beginnt von vorne.

In Figur 2 ist ein weiteres Ausführungsbeispiel der Erfindung gezeigt. Der Grundaufbau der Einspritzeinheit 1 mit dem Zylinder 2, der Schnecke 4, dem Elektromotor 6 sowie dem Zahnriemenantrieb 8, 10, 12, sowie dem Spindeltrieb 18 und dem Hydrozylinder 38 entspricht weitestgehend dem vorbeschriebenen Aufbau, so dass hinsichtlich der Beschreibung dieser Elemente auf die vorhergehenden Ausführungen verwiesen ist.

10

15

20

25

5

Anstelle der Pumpe 48 wird bei dem in Figur 2 dargestellten Ausführungsbeispiel eine Plungerpumpe 64 verwendet, deren Plunger 66 über eine Spindelanordnung 68 antreibbar ist. Die Spindelmutter ist dabei im drehfest geführten Plunger 66 ausgebildet. Diese Spindelmutter kämmt mit einer Gewindespindel 70, die über eine Kupplung 72 mit dem Elektromotor 6 verbunden ist. Zwischen dem Elektromotor 6 und dem Ritzel 8 ist eine weitere Kupplung 74 vorgesehen. Anstelle des elastischen Tanks 54 wird bei dem in Figur 2 dargestellten Ausführungsbeispiel ein Hydrospeicher 74 verwendet. Der Druckanschluss der Plungerpumpe 64 ist über die Druckleitung 46 mit dem Ringraum 36 des Hydrozylinders 38 verbunden. Von der wie beim vorbeschriebenen Druckleitung 46 zweiqt, Ausführungsbeispiel, eine zum Hydrospeicher 74 führende in der das verstellbare Ablaufleitung 56 ab, Drosselventil 58 vorgesehen ist. Die Funktion dieser Spritzeinheit 1 ist wie folgt:

30 Es sei angenommen, dass die gesamte Einspritzeinheit über den nicht dargestellten Antrieb in eine Position zurückgefahren wurde, in der sie nicht mehr an der Angußbuchse 26 anliegt.

35 Zum Plastifizieren wird der Motor 6 angesteuert, wobei die Kupplung 72 gelöst ist und die Kupplung 74

geschlossen ist. Dementsprechend wird die Schnecke 4 in der vorbeschriebenen Weise über den Elektromotor 6 und den Zahnriementrieb 8, 10, 12 angetrieben. Die Bremse 34 ist gelöst, so dass die Spindelmutter 28 drehen kann und durch den sich aufbauenden Staudruck wird die Schnecke 4 zurück, d. h. in der Darstellung nach Figur 2 nach rechts (Pfeilrichtung X) verschoben. Der Staudruck lässt sich vorhergehenden Ausführungsbeispiel wie beim qeeignete Einstellung des Drosselventils 58 regeln, über das der sich verkleinernde Ringraum 36 des Hydrozylinders 38 mit dem Hydrospeicher 76 verbunden ist. Nach dem Aufschmelzen und Homogenisieren der Formmasse wird die erste Kupplung 72 geschlossen, so dass die Spindel 70 der Spindelanordnung 68 angetrieben und die Einspritzeinheit vorne gefahren wird. Die Drehrichtung Elektromotors ist dabei gewählt, 6 so dass der Plungerkolben 66 in der Darstellung gemäß Figur 2 nach rechts bewegt wird, so dass etwas mehr Druckmittel bereit gestellt wird, als zum Füllen des sich vergrößernden Ringraums 36 erforderlich ist. Die Überschussmenge des Druckmittels wird dann über das verstellbare Drosselventil 58 zum Hydrospeicher 76 geführt, so dass dieser aufgeladen wird. Die Bremse 34 ist eingerückt, sodass die Schnecke 4 durch den Eingriff der Spindel 70 mit der Spindelmutter 28 und durch die unterstützende Wirkung des Hydrozylinder 38 nach links (Figur 2) verschoben wird, und die Formmasse über die an der Angußbuchse 26 anliegende Verschlussdüse in die Kavität eingespritzt wird.

30

35

10

15

2.0

25

Zur Einleitung des nächsten Zyklus wird die Kupplung gelöst, die Drehrichtung des Elektromotors dass Spindel umgedreht, so die 68 ebenfalls in entgegengesetzter Richtung gedreht wird und entsprechend der Plungerkolben 66 ausgefahren wird. Parallel oder danach wird dann die Einspritzeinheit 1 zurückgefahren,

so dass der Zylinder 2 von der Angußbuchse 26 abhebt - der Zyklus beginnt von neuem.

In kinematischer Umkehr könnte auch die Spindelmutter angetrieben werden und die Spindel in Axialrichtung festgelegt werden, wobei dann die Spindelmutter mit der Schnecke 4 verbunden ist.

ist eine Einspritzeinheit Offenbart Spritzgießmaschine, mit einer Schnecke die mittels eines 10 Spindeltriebs antreibbar ist. Das Antreiben Spindeltriebs erfolgt über einen Elektromotor. Zusätzlich wird über einen Hydraulikzylinder eine in Axialrichtung wirkende Kraft auf die Schnecke der Einspritzeinheit übertragen. Erfindungsgemäß wird über den Elektromotor 15 eine Pumpe angetrieben, über die ein Druckraum des Zylinders mit mehr Druckmittel versorgbar ist, als bei Axialverschiebung des Zylinders benötigt wird.

5

Bezugszeichenliste

	1	Einspritzeinheit
5	2	Zylinder
	4	Schnecke
	6	Elektromotor
	8	Ritzel
	10	Zahnriemen
10	12	Zahnrad
	14	Endabschnitt der Schnecke
	16	Passfeder
	18	Spindeltrieb
	20	Spindel
15	22	Axiallager
	24	Rahmen
	26	Angußbuchse
	28	Spindelmutter
	30	Axiallageranordnung
20	32	Bremskragen
	34	Bremse
	36	Kolben
	38	Hydrozylinder
	40	Zylinderraum
25	42	Hydrospeicher
	44	Ringraum
	46	Druckleitung
	48	Pumpe
	50	Rückschlagventil
30	52	Saugleitung
	54	Tank
	56	Ablaufleitung
	58	Drosselventil
	60	Bypassleitung
35	62	Bypassventil
	64	Plungerpumpe

PCT/DE2004/002486

	66	Plungerkolben
	68	Spindelanordnung
	70	Gewindespindel
	72	Kupplung
5	74	zweite Kupplung
	76	Hydrospeicher

Patentansprüche

- 5 1. Einspritzeinheit einer Spritzgießmaschine, mit einer Schnecke (4), die mittels eines nicht selbsthemmenden, einen Motor angetriebenen Spindeltriebs (18)antreibbar ist. und der ein Hydrozylinder (38) Erzeugen einer auf den Spindeltrieb (18) wirkenden Axialkraft zugeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass 10 der Motor (6) eine Pumpeinrichtung (48, 64) antreibt,
- über die ein erster Druckraum (44) des Hydrozylinders (38) mit mehr Druckmittel versorgbar ist, als bei der Axialverschiebung des Zylinders benötigt ist.

15

20

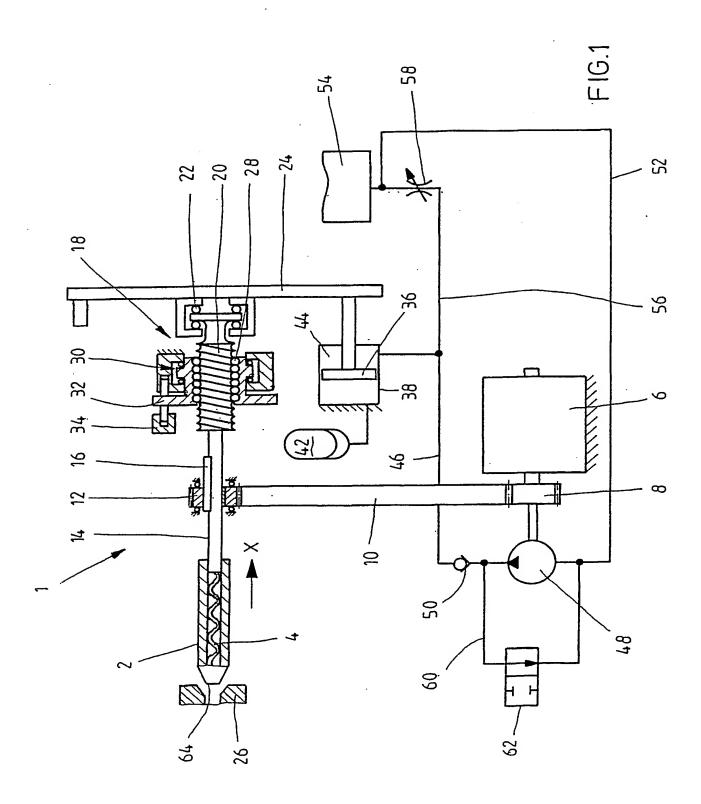
25

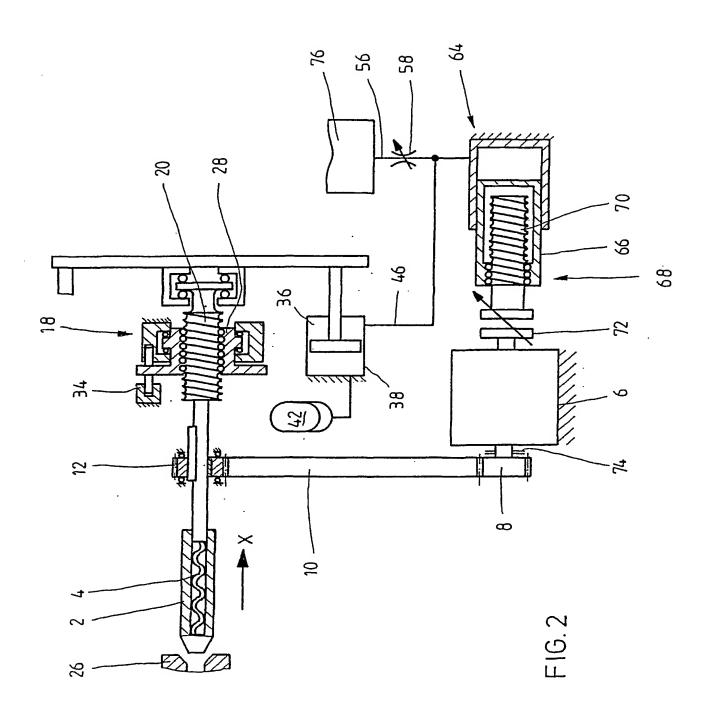
- 2. Einspritzeinheit nach Patentanspruch 1, wobei eine Druckleitung (46) zwischen der Pumpanordnung (48, 64) und dem Hydrozylinder (38) über ein Drosselventil (58) mit einem geschlossenen Tank (54) oder über einen Hydrospeicher (76) verbunden ist.
- Einspritzeinheit nach Patentanspruch 2, wobei ein 3. Ausgang der Pumpanordnung (48) über ein Bypassventil (62) Tank (64) verbindbar ist, so dass der Hydrozylinder (38) nicht über die Pumpe (48)mit' Druckmittel versorgt wird.
- 4. Einspritzeinheit nach Patentanspruch 1 oder 2, wobei die Pumpanordnung eine Kolbenpumpe (64) ist, deren 30 Plungerkolben (66) über eine vom antreibbare Motor Spindelanordnung (68) angetrieben ist.
- 5. Einspritzeinheit nach Patentanspruch 4, wobei die Spindelanordnung (68) über eine Kupplung (72) mit dem 35 Motor (6) verbindbar ist.

- 6. Einspritzeinheit nach Patentanspruch 5, wobei der Motor (6) über eine weitere Kupplung (74) mit dem Spindeltrieb (18) verbindbar ist.
- Einspritzeinheit nach einem der vorhergehenden 7. 5 ein zweiter Druckraum, Patentansprüche, wobei vorzugsweise der bodenseitige Zylinderraum (40), (42)einem Hydrospeicher (38) mit Hydrozylinders verbunden ist.

10

- 8. Einspritzeinheit nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, wobei die Schnecke (4) über einen Freilauf mit dem Spindeltrieb (14) verbunden ist.
- 9. Einspritzeinheit nach einem der vorhergehenden Patentansprüche, wobei die Spindelmutter (28) des Spindeltriebs (18) mittels einer Bremse (24) gegenüber der angetriebenen Spindel (20) festlegbar ist.





INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Interna.es Aktenzeichen PCT/DE2004/002486

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B29C45/50 B29C45/82 B29C45/77

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK\ 7\ B29C\ B22D\ F15B\ F04B$

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

	Jennar, 1710		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angel	be der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 101 04 109 A1 (MANNESMANN REX 5. September 2002 (2002-09-05) in der Anmeldung erwähnt Spalte 2; Abbildungen 1,2	ROTH AG)	1-3,7
X	WO 02/11969 A (MANNESMANN REXROTED DANTLGRABER, JOERG) 14. Februar 2002 (2002-02-14)	H AG;	1,4-6,8, 9
Υ	Seite 16, Zeile 19 - Zeile 24; Al 4-7,9 Seite 17, Zeile 16 - Zeile 21	bbildungen	1-3,7
Υ	EP 0 785 059 A (MANNESMANN AKTIENGESELLSCHAFT) 23. Juli 1997 (1997-07-23)		1
A	Spalten 1,2; Abbildungen 1,2	-/	2,3
entne		X Siehe Anhang Patentiamilie	
"A" Veröffen aber nic "E" älteres D Anmeld "L" Veröffeni scheine anderer soll ode ausgefü "O" Veröffen eine Be "P" Veröffeni dem be	tlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, nutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Ilichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach anspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden itung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf chte werden itung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist Patentfamilie ist
	bschlusses der internationalen Recherche April 2005	Absendedatum des internationalen Rec	cherchenberichts
Name und Po	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Bevollmächtigter Bediensteter	
umblau PCT4S	Fax: (+31-70) 340-3016 4/210 (Blatt 2) (Januar 2004)	Brunswick, A	

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

International res Aktenzeichen
PCT/DE2004/002486

		/DE2004/002486
C.(Fortsetz Kategorie*	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden T	allo I Dote Av.
rategotie :	Social manage der verbrieriblig, soweit erlorderlich britter Angabe der in Betracht kommenden Tr	elle Betr. Anspruch Nr.
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 2000, Nr. 11, 3. Januar 2001 (2001-01-03) -& JP 2000 218666 A (YUKEN KOGYO CO LTD),	1
A	8. August 2000 (2000-08-08) Zusammenfassung; Abbildung 4 Absatz '0032! - Absatz '0036!	2,3
Y	WO 02/04193 A (HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD) 17. Januar 2002 (2002-01-17)	1
A	Abbildungen 1-3 Seite 4 - Seite 5 Seite 2, Absatz 2 Seite 8, Zeile 27 - Seite 9, Zeile 6 Seite 12, Absatz 1	2,3
Y	EP 0 760 277 A (FERROMATIK MILACRON MASCHINENBAU GMBH) 5. März 1997 (1997-03-05) in der Anmeldung erwähnt	1
A	Spalte 2, Zeile 29 - Zeile 36, "Spindel" Spalte 2, Zeile 54 - Spalte 3, Zeile 6	2,3
Y	JOHANNABER, MICHAELI: "Handbruch Spritzgiessen" 13. November 2001 (2001-11-13), CARL HANSER VERALG, XP002323573 ISBN: 3-446-15632-1 Seite 887 - Seite 903 Abbildungen 7.137,7,140,7.141,7.146	1-3
Y	US 6 379 119 B1 (TRUNINGER ROLF) 30. April 2002 (2002-04-30) Abbildung 1	7
Y	"GRUNDLAGEN DER HYSRAULISCHEN SCHALTUNGSTECHNIK" OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, KRAUSSKOPF VERLAG FUR WIRTSCHAFT GMBH. MAINZ, DE, Bd. 37, Nr. 8, 1. August 1993 (1993-08-01), Seiten 618-621, XP000413160 ISSN: 0341-2660 Seite 621; Abbildungen 5.14,5.13 Seite 618	1-3
Y	"GRUNDLAGEN DER HYDRAULISCHEN SCHALTUNGSTECHNIK" OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, VEREINIGTE FACHVERLAGE, MAINZ, DE, Bd. 37, Nr. 9, Januar 1993 (1993-01), Seiten 677,678,680-68, XP000195240 ISSN: 0341-2660 Seite 677, Absatz 1; Abbildung 5.15	1-3
	-/	

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Internal Extraes Aktenzelchen
PCT/DE2004/002486

O (Ecoto)	P.	CT/DE2004/002486
C.(Fortsetzu	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommender	
	unter Angabe der in Betracht kommende	en Teile Betr. Anspruch Nr.
Y	"GRUNDLAGEN DER HYDRAULISCHEN SCHALTUNGSTECHNIK" OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, VEREINIGTE FACHVERLAGE, MAINZ, DE, Bd. 38, Januar 1994 (1994-01), Seiten 24-27, XP000195265 ISSN: 0341-2660 Seite 27	2,3
		
	•	
	210 (Fortsetzung van Blatt 2) (Januar 2004)	

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internation Ses Aktenzeichen
PCT/DE2004/002486

						I GI/DE	2004/ 002480
	echerchenbericht rtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE	10104109	A1	05-09-2002	WO	02064345		22-08-2002
				EP	1355775		29-10-2003
				US	2004065974	A1	08-04-2004
WO	0211969	Α	14-02-2002	DE	10135443	A1	21-03-2002
				MO	0211969	Al	14-02-2002
EP	0785059	Α	23-07-1997	DE	19603012	C1	04-09-1997
				ΑT	190262	T	15-03-2000
				DE	59701200	D1	13-04-2000
				ΕP	0785059	A1	23-07-1997
				US	5935494	Α	10-08-1999
JP	2000218666	Α	08-08-2000	KEI	NE		
WO	0204193	A	17-01-2002	US	6478572	B1	12-11-2002
				AU	5999601		21-01-2002
				WO	0204193	A1	17-01-2002
				CA	2411149	A1	17-01-2002
				CN	1447744	Α	08-10-2003
				EP	1343622	A1	17-09-2003
				JP	2004501812	T	22-01-2004
EP	0760277	Α	05-03-1997	DE	19532267	A1	06-03-1997
				AT	197013		15-11-2000
				EP	0760277		05-03-1997
				JP	9123234		13-05-1997
				US	5747076	Α	05-05-1998
US	6379119	В1	30-04-2002	AT	182659		15-08-1999
				CA	2195301		13-02-1997
				WO	9705387		13-02-1997
				CN	1159219		10-09-1997
				DE	19680008		24-01-2002
				DE	59602539		02-09-1999
				EP	0782671		09-07-1997
				JP	10505891		09-06-1998
				DE	19680085		17-04-1997
				EP	0765213		02-04-1997

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation No
PCT/DE2004/002486

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B29C45/50 B29C45/82 B29C45/77 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) B29C B22D F15B F04B Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Y DE 101 04 109 A1 (MANNESMANN REXROTH AG) 1-3,75 September 2002 (2002-09-05) cited in the application column 2; figures 1,2 χ WO 02/11969 A (MANNESMANN REXROTH AG; 1,4-6,8, DANTLGRABER, JOERG) 14 February 2002 (2002-02-14) page 16, line 19 - line 24; figures 4-7,9 page 17, line 16 - line 21 1-3,7Y **EP 0 785 059 A (MANNESMANN** 1 AKTIENGESELLSCHAFT) 23 July 1997 (1997-07-23) columns 1,2; figures 1,2 Α 2,3 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the International "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an Inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 7 April 2005 18/04/2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 Brunswick, A

INTERATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No
PCT/DE2004/002486

_`	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	I Delayer the state the
Category *	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 11, 3 January 2001 (2001-01-03) -& JP 2000 218666 A (YUKEN KOGYO CO LTD), 8 August 2000 (2000-08-08) abstract; figure 4 paragraph '0032! - paragraph '0036!	2,3
Υ	WO 02/04193 A (HUSKY INJECTION MOLDING	1
A	SYSTEMS LTD) 17 January 2002 (2002-01-17) figures 1-3 page 4 - page 5 page 2, paragraph 2 page 8, line 27 - page 9, line 6 page 12, paragraph 1	2,3
Y	EP 0 760 277 A (FERROMATIK MILACRON MASCHINENBAU GMBH) 5 March 1997 (1997-03-05) cited in the application	1
A	Spalte 2, Zeile 29 - Zeile 36, "Spindel" column 2, line 54 - column 3, line 6	2,3
Υ	JOHANNABER, MICHAELI: "Handbruch Spritzgiessen" 13 November 2001 (2001–11–13), CARL HANSER VERALG , XP002323573 ISBN: 3-446-15632-1 page 887 - page 903 figures 7.137,7,140,7.141,7.146	1-3
Υ	US 6 379 119 B1 (TRUNINGER ROLF) 30 April 2002 (2002-04-30) figure 1	7
Y	"GRUNDLAGEN DER HYSRAULISCHEN SCHALTUNGSTECHNIK" OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, KRAUSSKOPF VERLAG FUR WIRTSCHAFT GMBH. MAINZ, DE, vol. 37, no. 8, 1 August 1993 (1993-08-01), pages 618-621, XP000413160 ISSN: 0341-2660 page 621; figures 5.14,5.13 page 618	1-3
Υ	"GRUNDLAGEN DER HYDRAULISCHEN SCHALTUNGSTECHNIK" OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, VEREINIGTE FACHVERLAGE, MAINZ, DE, vol. 37, no. 9, January 1993 (1993-01), pages 677,678,680-68, XP000195240 ISSN: 0341-2660 page 677, paragraph 1; figure 5.15	1-3
	-/	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No
PCT/DE2004/002486

C.(Continua	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/DE2004/002486
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
		THE CHAIN TO CHAIN MO.
Υ	"GRUNDLAGEN DER HYDRAULISCHEN	2,3
	SCHALTUNGSTECHNIK"	-,-
	OLHYDRAULIK UND PNEUMATIK, VEREINIGTE FACHVERLAGE, MAINZ, DE, vol. 38, January 1994 (1994-01), pages 24-27, XP000195265	
	FACHVERLAGE, MAINZ, DE,	
	701. 38, January 1994 (1994-01), pages	}
	ISSN: 0341-2660	
	page 27	
ļ		
1		
İ		
ł		
l		
İ		
-		
].		
		1
ĺ		1
1		
		1
1		
1		
1		1
ı		
1		1
1		
ı		1

INTAMIATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/DE2004/002486

							
	tent document in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE	10104109	A1	05-09-2002	WO	02064345	A1	22-08-2002
				EP	1355775		29-10-2003
				ŪS	2004065974		08-04-2004
WO	0211969	Α	14-02-2002	DE	10135443 /		21-03-2002
				WO	0211969	A1	14-02-2002
EP	0785059	Α	23-07-1997	DE	19603012	 C1	04-09-1997
				AT	190262		15-03-2000
				DE	59701200 [13-04-2000
				ΕP	0785059		23-07-1997
				ŪS	5935494		10-08-1999
JP	2000218666	Α	08-08-2000	NONE	•		
WO	0204193	A	17-01-2002	US	6478572 1	B1	12-11-2002
				ΑU	5999601	Α	21-01-2002
				WO	0204193		17-01-2002
				CA	2411149		17-01-2002
				CN	1447744		08-10-2003
				EP	1343622		17-09-2003
				ĴΡ	2004501812		22-01-2004
				 -		<u></u>	
EP	0760277	Α	05-03-1997	DE	19532267	A1	06-03-1997
				ΑT	197013	T	15-11-2000
				EP	0760277	A1	05-03-1997
				JP	9123234	Α	13-05-1997
				US	5747076		05-05-1998
	6379119	B1	30-04-2002	AT	182659	 т	15-08-1999
UJ	03/3113	DI	JU-04-2002	CA	2195301		13-02-1997
				WO	9705387		13-02-1997
				CN	1159219		10-09-1997
				DE	19680008		24-01-2002
				DE	59602539 1		02-09-1999
				EP	0782671		09-07-1997
				JP		T	09-06-1998
				DE	19680085		17-04-1997
				ΕP	0765213		02-04-1997